

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

4766 Charts 15009(1), 12050(2)

Change	1. Depth 117 m to shoal depth 99 m	69°24.02'N	34°35.95'E
Add	2. Shoal depth 99 m	69°24.02'N	34°35.95'E

Baltic Sea

4798 Chart 23000

Delete	Light buoy	60°03'36.0"N	29°49'03.8"E
--------	------------	--------------	--------------

4799 Charts 25003(7,8), 25004–INT1261(1,2), 25000(8), 25001, 23000

Add	1. Light buoy 1, R W, L FL W 6s	60°02'51"N	29°22'54"E
	2. Light buoy 2, R W, L FL W 6s	60°03'59"N	29°25'42"E
	3. Light buoy 3, R W, L FL W 6s	60°05'11"N	29°28'42"E
	4. Light buoy 4, R W, L FL W 6s	60°05'11"N	29°31'50"E
	5. Light buoy 5, R W, L FL W 6s	60°05'11"N	29°35'04"E
	6. Light buoy 6, R W, L FL W 6s	60°05'11"N	29°38'15"E
	7. Light buoy 7, R W, L FL W 6s	60°05'11"N	29°41'24"E
	8. Light buoy 8, R W, L FL W 6s	60°05'11"N	29°44'36"E
	Cancel Petersburg coastal warning 138/09(3–10)		

Black Sea

4823 Chart 38172–INT3881

Change	«Piers of Port Novorossiysk» to «North Part of Port Novorossiysk» in the title of chart
--------	---

4824 Charts 38174, 38172-INT3881

Don't correct This chart by NM 6664(T)/08(3,4)

4825 (T) Charts 38174, 38172-INT3881

Add	1. Light buoy, pillar, Y, «X» topmark, Fl Y 5s	44°42'46.6"N	37°50'07.0"E
	2. Light buoy, pillar, Y, «X» topmark, Fl Y 5s	44°42'40.2"N	37°50'07.0"E

Caspian Sea**4826 Charts 32001, 31004, 31005**

Delete	Drilling platform, legend «See Caution» and Caution note promulgated by NM 89(T)/11 Cancel NM 89(T)/11	40°07'39"N	51°13'22"E
--------	---	------------	------------

4827 (T) Charts 32005, 32006, 31003

Delete	1. Drilling platform ASTRA, legend «See Caution»	44°59'57"N	48°29'46"E
	2. Caution note (T) Caution. Approaching to the drilling platform ASTRA (44°59'57"N 48°29'46"E) at the distance less than 1 mile is prohibited. Cancel Astrakhan' coastal warning 223/11		

Sea of Japan**4843 Chart 68042**

Delete	Area No 362	42°33.6'N	130°56.5'E
--------	-------------	-----------	------------

4844 Charts 68000(1,2,5,7), 68042(3,6,7), 65000(1-3,6,7), 63000(3,4,7)

Delete	1. Area No 376	42°37'00.0"N	130°50'36.0"E
Add	2. Marine farm Area No 376 between	42°36'32.0"N	130°50'45.0"E
		42°37'05.5"N	130°50'34.8"E
		42°37'14.2"N	130°50'49.2"E
		42°37'09.8"N	130°51'10.8"E
		42°36'58.7"N	130°51'10.8"E
		42°36'47.5"N	130°50'52.8"E
		42°36'39.1"N	130°50'56.0"E
	3. Marine farm Area between	42°33'50.4"N	130°55'26.4"E
	(border of chart 68042)	42°34'00.0"N	130°55'26.4"E
		42°35'23.3"N	130°55'26.4"E
		42°37'23.9"N	130°59'45.6"E
		42°35'50.3"N	130°59'45.6"E
	(border of chart 68042)	42°34'00.0"N	130°55'47.2"E

Delete	4. Area No 377, legend «See Caution» and Caution note promulgated by NM 4945/02, Cancel NM 4945/02	42°34'30.0"N	130°49'00.0"E
	5. Area No 377	42°35'01.0"N	130°48'00.0"E
	6. Area No 377	42°33'58.0"N	130°50'00.0"E
Add	7. Marine farm Area No 377 between (border of chart 68000)	42°35'26.9"N	130°47'06.0"E
		42°35'00.0"N	130°48'29.1"E
	(border of chart 68042)	42°34'08.4"N	130°51'08.4"E
		42°34'00.0"N	130°51'08.4"E
	(border of chart 68042)	42°33'37.4"N	130°51'08.4"E
	(border of chart 68000)	42°34'00.0"N	130°50'02.1"E
	(border of chart 68000)	42°35'00.0"N	130°47'05.9"E
		42°35'02.4"N	130°46'58.8"E
4845 Charts 68025(1,2), 68034, 68072, 68006(1,2), 65004(3)			
Delete	1. Legend «destd» at pier	43°01'51.8"N	131°53'36.0"E
Change	2. Pier to pier between (former position)	43°01'51.4"N	131°53'33.8"E
		43°01'51.2"N	131°53'34.2"E
		43°01'52.7"N	131°53'37.0"E
		43°01'52.9"N	131°53'36.8"E
	(border of chart 68025)	43°01'53.0"N	131°53'37.0"E
		43°01'53.7"N	131°53'38.2"E
	(border of chart 68025)	43°01'53.0"N	131°53'38.8"E
		43°01'52.8"N	131°53'39.0"E
		43°01'52.1"N	131°53'37.6"E
		43°01'52.4"N	131°53'37.3"E
	(former position)	43°01'51.0"N	131°53'34.9"E
Add	3. Legend «missing» to mooring buoy	43°01'58.2"N	131°53'36.0"E
	4. Legend «missing» to mooring buoy	43°01'51.4"N	131°53'37.6"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

4858 Pub. 1401 ed. 2005

See NM 4844/11.

4862 Pub. 2201 ed. 2009

See NM 4799/11 and this NM in Russian

4869 Pub. 4440 ed. 2005

See NM 4844/11.

4870 Pub. 4441 ed. 2010

See this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2008

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
25730	Atlantic Ocean. Coast of USA. Entrance to Chesapeake Bay Limits: 36°52'00"N-37°07'48"N 76°22'54"W-75°54'18"W (In Russian and English)	40 000	NE 16.04.2011	16,109
38172-INT3881	Black Sea. Coast of Russia. North Part of Port Novorossiysk (In Russian and English)	10 000	NE 11.06.2011	34,163
38173	Black Sea. Coast of Russia. Mys Malyy Utrish (Utrishyonok) (In Russian and English)	10 000	NE 14.05.2011	34,163
38174	Black Sea. Coast of Russia. Piers of Port Novorossiysk A. (In Russian and English)	5 000 5 000	NE 30.04.2011	34,163

Pub. 7407 ed. 2007

PUBLICATIONS

№	Title	Edition	Page
4441	Description of Measured Distances, Deviation and Radiodeviation Ranges of the Pacific Coast of Russia	NE 2010	36,158

Publications withdrawn

4441 ed. 1998.

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 28.08.2011 TO 3.09.2011

NAVAREA XIII

NAVAREA 36

NORTHWESTERN PACIFIC
KAMCHATKA EAST COAST
CHART RUS 62279

1. GUNNERY EXERCISES FOR 7 HOURS FROM 2200 03 THROUGH 05 SEP
IN AREA BOUNDED BY 52-30N 159-44E 52-41N 159-44E 52-41N 160-07E 52-30N 160-07E
2. CANCEL THIS MESSAGE 060600 SEP

NAVAREA 37

NORTHWESTERN PACIFIC
KAMCHATKA WEST COAST
CHART RUS 64135

1. DRILLING RIG KOL'SKAYA IN 54-48.8N 155-25.7E THROUGH 31 OCT
500 METRES BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 01 NOV

NAVAREA XX

NAVAREA 64

ARCTIC OCEAN
KARA SEA
CHART RUS 11126

1. ROCKET LAUNCHING 0600 TO 1300 UTC DAILY 03 TO 08 SEP 11 IN AREA DANGEROUS TO
NAVIGATION
72-10.0N 064-45.0E 72-40.0N 064-00.0E 73-15.0N 068-00.0E 72-50.0N 068-30.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 081400 SEP 11

NAVAREA 65

ARCTIC OCEAN
BARENTS SEA
CHART RUS 10100

1. RESEARCH WORKS BY R/V ACADEMIC KELDYSH TO 31 DEC IN AREAS
A. WITHIN 20 MILES RADIUS OF 73-08-08.7N 043-53-03.9E
B. 3 MILES WIDE BAND ALONG A LINE 73-08-08.7N 043-53-03.9E 72-04-55.3N 042-20-09.6E
71-37-32.4N 042-04-57.4E 69-20-28.0N 035-39-43.0E 69-13-49.0N 035-22-32.0E
FOUR MILES BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 01 JAN 2012

NAVAREA 66

1. CANCEL 200 60/11
2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA XXI

NIL

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 4.09.2011

NAVAREA XIII

2011 – 16, 17, 18, 31, 34, 35, 36, 37

NAVAREA XX

2011 – 35, 45, 64, 65

NAVAREA XXI

2011 – 1